

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
АУЫЛ ШАРУАШЫЛЫҒЫ
МИНИСТРЛІГІ

«ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ БАҚЫЛАУ»
ЖӘНЕ ҚАДАҒАЛАУ КОМИТЕТІ»
РЕСПУБЛИКАЛЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК
МЕКЕМЕСІ



РЕСПУБЛИКАНСКОЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«КОМИТЕТ ВЕТЕРИНАРНОГО
КОНТРОЛЯ И НАДЗОРА»

МИНИСТЕРСТВО
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

010000, Нұр-Сұлтан қаласы, Кенесары көшесі, 36
тел./факс: 8 (7172) 55-58-15

010000, город Нур-Султан, ул. Кенесары, 36
тел./факс: 8 (7172) 55-58-15

№ 15-3-04/493-И

от 03.03.2020г.

Европейская комиссия,
Генеральный директорат
здравоохранения и безопасности
пищевых продуктов (DG SANTE)
Директорат F – с по ветеринарии
и пищевой продукции

Комитет ветеринарного контроля и надзора Министерства сельского хозяйства Республики Казахстан (далее – Комитет), свидетельствует свое уважение Генеральному директорату здравоохранения и безопасности пищевых продуктов Европейской комиссии и сообщает следующее.

В соответствии с достигнутыми договоренностями, на встрече состоявшейся 28 февраля 2020 года, Комитет сообщает о возможности ввоза молока и молочной продукции, рыбы и рыбной продукции на территорию Республики Казахстан в сопровождении ветеринарных сертификатов, согласованных в формате Европейский союз – Российская Федерация до согласования и парафирования ветеринарных сертификатов на данную продукцию в формате ЕС – РК / ЕС – ЕАЭС.

С уважением,
Председатель

А. Утегулов

Исп. Р. Кожанова, 555-967

000487

Unofficial translate

**European Commission
Directorate General for
Health and Food safety
(DG SANTE)
Directorate F - Veterinary Office
and food products**

The Committee of Veterinary Control and Supervision of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan (hereinafter - the Committee), presents its respect to the Directorate of Health and Food Safety of the European Commission (DG SANTE) and reports the following.

In accordance with the agreements reached, at the meeting held on February 28, 2020, the Committee reports on the possibility of importing milk and dairy products, fish and fish products to the territory of the Republic of Kazakhstan, accompanied by veterinary certificates agreed in the European Union – Russian Federation format before approving and initialing veterinary certificates for these products in the EU – RK / EU – EEU format.

With respect,
Chairman

A. Utegulov